

PARLAMENTO EUROPEO

2004



2009

Commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori

2008/2121(INI)

7.11.2008

PARERE

della commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori

destinato alla commissione giuridica

sulla relazione della Commissione concernente l'applicazione della direttiva 2001/29/CE sull'armonizzazione di taluni aspetti del diritto d'autore e dei diritti connessi nella società dell'informazione (2008/2121(INI))

Relatrice per parere: Janelly Fourtou

PA_NonLeg

SUGGERIMENTI

La commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori invita la commissione giuridica, competente per il merito, a includere nella proposta di risoluzione che approverà i seguenti suggerimenti:

1. osserva che le industrie creative costituiscono un settore in crescita che incide sul PIL dell'Unione europea per il 2,6% (2003) e dà lavoro a oltre cinque milioni di persone;
2. ricorda che la protezione del diritto d'autore e dei diritti connessi nella società dell'informazione costituisce un elemento importante per lo sviluppo della vita economica del mercato interno, che soggiace a un circolo virtuoso di incentivi, creazione, investimenti e diffusione per i consumatori europei;
3. ricorda che la Comunità europea e gli Stati membri sono tenuti a rispettare il regime internazionale che disciplina il diritto d'autore, ossia l'articolo 9, paragrafo 2, della Convenzione di Berna per la protezione delle opere letterarie e artistiche del 1886 nonché l'articolo 13 dell'Accordo sugli aspetti dei diritti di proprietà intellettuale relativi al commercio, i cui termini sono ripresi nell'articolo 5, paragrafo 5, della direttiva 2001/29/CE;
4. sottolinea che è importante permettere a tutti di accedere a contenuti protetti nel rigoroso rispetto delle norme sul diritto d'autore;
5. osserva che le misure tecnologiche non devono danneggiare in modo eccessivo o ingiustificato i diritti dei consumatori legali dei prodotti tutelati dal diritto d'autore;
6. riconosce che un'ampia diffusione della conoscenza contribuisce all'apertura e alla coesione sociale, sottolinea nondimeno che un elevato livello di protezione del diritto d'autore è fondamentale per la creazione intellettuale e che, per tale motivo, occorre trovare un equilibrio al fine di garantire la salvaguardia e lo sviluppo della creatività nell'interesse di tutti;
7. sottolinea che un regime europeo del diritto d'autore che comporti un elevato grado di protezione rappresenta la condizione necessaria affinché gli editori sostengano l'innovazione e investano in modo continuato in nuovi prodotti e servizi elettronici capaci di fornire un contributo importante agli sforzi compiuti dall'Unione per divenire l'attore principale dell'economia della conoscenza a livello mondiale;
8. ritiene che le deroghe e le restrizioni relative ai diritti d'autore e ai diritti connessi siano garantite più efficacemente a livello nazionale, in quanto ciò assicura le soluzioni più flessibili nel contesto di una società dell'informazione in rapida evoluzione;
9. osserva che questa prima relazione, concernente l'applicazione degli articoli 5, 6 e 8 della direttiva 2001/29/CE, non consente di effettuare una valutazione significativa a causa del recepimento tardivo da parte degli Stati membri e, pertanto, invita la Commissione a concentrare il suo impegno sulla piena attuazione della direttiva 2001/29/CE in tutti i suoi aspetti e sulla necessità di assicurare un equilibrio tra il compenso da garantire ai titolari dei diritti e la diffusione a beneficio dei consumatori europei;
10. deplora che la relazione della Commissione non tenga in considerazione la prassi legislativa dei paesi che hanno aderito all'Unione dopo l'adozione della direttiva;

11. auspica che la Commissione possa dedicare più tempo alla definizione di un catalogo più dettagliato relativo alle misure di recepimento e alla giurisprudenza a venire;
12. ritiene che l'applicazione della direttiva debba avvenire entro un quadro più ampio e tenere conto, fra l'altro, delle disposizioni relative al commercio elettronico di cui alla direttiva 2000/31/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8 giugno 2000, relativa a taluni aspetti giuridici dei servizi della società dell'informazione, in particolare il commercio elettronico, nel mercato interno¹, della direttiva 2004/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, sul rispetto dei diritti di proprietà intellettuale² e delle disposizioni sulla protezione dei dati di cui alla direttiva 95/46/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 ottobre 1995, relativa alla tutela delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati³;
13. osservando che la direttiva 2001/29/CE prevede la possibilità di adire le vie legali per far rispettare i diritti, favorisce un ulteriore sviluppo e utilizzo di soluzioni alternative comprendenti i sistemi di arbitrato, mediazione o autoregolamentazione, che prevedono la partecipazione dei diversi operatori del settore digitale;
14. ritiene che l'istruzione e la consapevolezza siano fattori di importanza fondamentale e, contemporaneamente, invita la Commissione ad accertare la trasparenza e l'interoperabilità dei sistemi di gestione dei diritti digitali.

¹ GU L 178 del 17.7.2000, pag. 1.

² GU L 157 del 30.4.2004, pag. 45.

³ GU L 281 del 23.11.1995, pag. 31.

ESITO DELLA VOTAZIONE FINALE IN COMMISSIONE

Approvazione	6.11.2008
Esito della votazione finale	+: 34 -: 1 0: 1
Membri titolari presenti al momento della votazione finale	Mia De Vits, Janelly Fourtou, Evelyne Gebhardt, Martí Grau i Segú, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Christopher Heaton-Harris, Anna Hedh, Iliana Malinova Iotova, Pierre Jonckheer, Kurt Lechner, Lasse Lehtinen, Toine Manders, Catiuscia Marini, Arlene McCarthy, Nickolay Mladenov, Zita Pleštinská, Giovanni Rivera, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Leopold Józef Rutowicz, Salvador Domingo Sanz Palacio, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Marianne Thyssen, Jacques Toubon, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler, Marian Złotea
Supplenti presenti al momento della votazione finale	Wolfgang Bulfon, Colm Burke, Joel Hasse Ferreira, Andrea Losco, Manuel Medina Ortega, Anja Weisgerber
Supplenti (art. 178, par. 2) presenti al momento della votazione finale	Maddalena Calia, Francesco Ferrari, Mario Mauro, Willem Schuth